I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3676/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1993

περί καθορισμού, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των συνολικών επιτρεπομένων αλιευμάτων (TAC) για το 1994, καθώς και ορισμένων όρων υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια [1], και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως τα άρθρα 157, 161 και 348,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92, το Συμβούλιο καλείται να καθορίσει, βάσει των διαθέσιμων επιστημονικών συστάσεων και ιδιαιτέρως της έκθεσης της επιστημονικής και τεχνικής επιτροπής για θέματα αλιείας, τα αναγκαία μέτρα για την εξασφάλιση της ορθολογικής και υπεύθυνης εκμετάλλευσης των πόρων σε διαρκή βάση·

ότι δεν μπορεί να επιτευχθεί ένα καθεστώς διαχείρισης, το οποίο να κάνει πλήρη χρήση των νέων δυνατοτήτων διαχείρισης που παρέχονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92, λόγω της ανάγκης ορισμένων μέτρων για τον έλεγχο των ιχθυαποθεμάτων, εφαρμογής ενός κατάλληλου διοικητικού πλαισίου (συστήματος χορήγησης αδειών) και αύξησης των επιστημονικών γνώσεων· ότι, έως ότου παγιωθεί ένα τέτοιο καθεστώς διαχείρισης, ο περιορισμός των ποσοστών εκμετάλλευσης θα πρέπει να εξασφαλισθεί με το τρέχον σύστημα TAC·

ότι, βάσει των όρων του άρθρου 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92, το Συμβούλιο δεσμεύεται σύμφωνα με το άρθρο 4, να καθορίσει τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (TAC) ανά ιχθυαπόθεμα ή ομάδα ιχθυαποθεμάτων· ότι θα πρέπει να κατανεμηθούν αλιευτικές δυνατότητες στα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο·

ότι είναι αναγκαίο να θεσπιστούν οι αρχές και ορισμένες διαδικασίες διαχείρισης των ιχθυαποθεμάτων σε κοινοτικό επίπεδο, ούτως ώστε τα κράτη μέλη να μπορούν να εξασφαλίσουν τη διαχείριση των υπό την σημαία ή δικαιοδοσία τους στόλων·

ότι, με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 2 της συμφωνίας αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας [2], στο άρθρο 2 της συμφωνίας για την αλιεία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβερνήσεως της Σουηδίας [3], καθώς και στο άρθρο 2 της συμφωνίας για την αλιεία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, αφενός, και της κυβερνήσεως της Δανίας και της τοπικής κυβερνήσεως των Νήσων Φερόε, αφετέρου [4], τα συμβαλλόμενα μέρη προέβησαν σε διαβουλεύσεις όσον αφορά τα αμοιβαία αλιευτικά τους δικαιώματα για το έτος 1994·

ότι οι εν λόγω διαβουλεύσεις έχουν ολοκληρωθεί και, επομένως, είναι δυνατόν να καθοριστούν τα TAC, τα κοινοτικά μερίδια καθώς και οι ποσοστώσεις για τα κοινά ή αυτόνομα αποθέματα αυτά, από τα οποία ένα μέρος χορηγήθηκε στη Νορβηγία, τη Σουηδία και τις Νήσους Φερόες·

ότι η Κοινότητα έχει υπογράψει τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας, στην οποία περιέχονται οι αρχές και οι κανόνες για τη διατήρηση και τη διαχείριση των βιολογικών πόρων της Θάλασσας·

ότι, στα πλαίσια των ευρύτερων διεθνών υποχρεώσεών της, η Κοινότητα συμμετέχει στην προσπάθεια διατήρησης των αποθεμάτων ιχθύων στα διεθνή ύδατα· ότι το επίπεδο

(1) ΕΕ αριθ. L 389 της 31. 12. 1992, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 226 της 29. 8. 1980, σ. 48.
(3) ΕΕ αριθ. L 226 της 29. 8. 1980, σ. 2.
(4) ΕΕ αριθ. L 226 της 29. 8. 1980, σ. 12.

δραστηριοτήτων των σκαφών της Κοινότητας, όσον αφορά την αλίευση αυτών των αποθεμάτων, πρέπει να εξετάζεται σε σχέση με το σύνολο των αλιευτικών δραστηριοτήτων και να λαμβάνεται υπόψη η μέχρι τώρα συμβολή της Κοινότητας στη διαφύλαξή τους·

ότι οι περιορισμοί αλιείας μπακαλιάρου στη ζώνη CIEM II β θα έπρεπε να καλύπτουν όλες τις ζώνες στις οποίες βρίσκεται τα απόθεμα αυτό, προκειμένου να εμποδιστεί η απεριόριστη αλίευση σε παρακείμενες ζώνες·

ότι η διεθνής επιτροπή για την αλιεία στη Βαλτική Θάλασσα συνέστησε TAC για τα αποθέματα γάδου, σολομού, ρέγγας και σαρδελόρεγγας (παπαλίνας) στα ύδατα της Βαλτικής Θάλασσας, καθώς και τα μερίδια που πρέπει να χορηγηθούν σε κάθε συμβαλλόμενο μέρος·

ότι, για ορισμένα αποθέματα που αλιεύονται κυρίως για να μεταποιηθούν σε άλευρο και σε έλαια, δεν φαίνεται αναγκαίο να καθοριστούν ποσοστώσεις·

ότι το άρθρο 161 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας καθορίζει το μερίδιο των TAC που χορηγείται στην Ισπανία για ορισμένα αποθέματα και σε ορισμένες ζώνες και χορηγεί στην Ισπανία κατ' αποκοπήν ποσότητες σαφριδιών και μπακαλιάρου «gadus poutassou» (σύκου ή γουρλομάτας)·

ότι οι εν λόγω κατ' αποκοπήν ποσότητες του μπακαλιάρου «gadus poutassou» πρέπει να κατανεμηθούν μεταξύ των υποζωνών CIEM V b (ζώνη ΕΚ), VI, VII και VIII a, b και d·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 158 της πράξης προσχώρησης, πρέπει να γίνεται διάκριση μεταξύ των αλιευτικών δραστηριοτήτων για βυθόβια είδη και για άλλα είδη εκτός των βυθοβίων· ότι είναι, συνεπώς, αναγκαίο να οριστεί η ομάδα στην οποία κατατάσσονται ο μπακαλιάρος «gadus poutassou», ο γάβρος και το σαφρίδι·

ότι, για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείριση των εν λόγω TAC, πρέπει να καθοριστούν οι ειδικές προϋποθέσεις που διέπουν τις αλιευτικές δραστηριότητες·

ότι, προκειμένου να εξασφαλιστεί η καλύτερη εκμετάλλευση των ποσοστώσεων ρέγγας, μερλουκίου και σκουμπριού, πρέπει να επιτραπεί η μεταφορά ποσοστώσεων ρέγγας από τις διαιρέσεις CIEM IV c και VII d στη διαίρεση CIEM IV b, η μεταφορά ποσοστώσεων μερλουκίου από τις διαιρεσεις V b (διαίρεση ΕΚ), VI, VII, XII και XIV και από τις διαιρέσεις VII a, VIII b, VIII d και VIII e στις διαιρέσης II a (διαίρεση ΕΚ) και IV (διαίρεση ΕΚ), όπως επίσης πρέπει να επιτραπεί η μεταφορά ποσοστώσεων σκουμπριού από τις διαιρέσεις II a (διαίρεση ΕΚ) και IV και τις διαιρέσεις II (εκτός της διαίρεσης ΕΚ), V b (διαίρεση ΕΚ), VI, VII, VIII a, VIII b, VIII d, VIII e, XII και XIV στη διαίρεση IV a (διαίρεση ΕΚ), καθώς και οι μεταφορές μπακαλιάρου «gadus poutassou» από τις διαιρέσεις V b (διαίρεση ΕΚ), VI, VII και VIII a, b και d·

ότι, για να εξασφαλιστεί η καλύτερη εκμετάλλευση των αποθεμάτων μπακαλιάρου «melanogrammus aegle-finus» στις ζώνες V b (ζώνη ΕΚ) VI, XII και XIV, πρέπει να περιοριστούν τα αλιεύματα στις ζώνες V b και VI a·

ότι οι αλιεύσεις ορισμένων πελαγικών ειδών και ορισμένων γαρίδων (Pandalus spp. εκτός από την (Pandalus montagui), μπορούν να διενεργηθούν με διαστάσεις ματιών δίχτυών κατά παρέκκλιση των κοινοτικών κανονισμών· ότι υπάρχουν ήδη διαθέσιμες επιστημονικές συστάσεις σχετικά με το κατάλληλο μέγεθος ματιών για τα εν λόγω ιχθυαποθέματα· ότι, μέχρις ότου γίνουν οι αναγκαίες τροποποιήσεις στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86 [1], είναι σκόπιμο να παραταθούν οι τρέχοντες όροι αλιείας που ορίζονται από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3919/92 [2]·

ότι οι αλιεύσεις μπακαλιάρου «gadus poztassoz» μπορούν να διενεργηθούν με μέγεθος ματιών κατά παρέκκλιση των κοινοτικών κανονισμών· ότι η επιστημονική και τεχνική επιτροπή για θέματα αλιείας εξέφρασε ευνοϊκά σχόλια σχετικά με τους ισχύοντες όρους για την αλιεία του μπακαλιάρου «gadous poutassou»· ότι, μέχρις ότου γίνουν οι αναγκαίες τροποποιήσεις στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86, είναι σκκόπιμο να παραταθεί η ισχύς των τρεχόντων όρων, όπως ορίζονται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3919/92·

ότι διενεργούνται μαζικές αλιεύσεις νεαρών πλατυψάρων στο νότιο τμήμα της Βορείου Θαλάσσης κατά το φθινόπωρο· ότι πρέπει να υπάρξει προστασία για τα ψάρια αυτά προκειμένου να επιτευχθεί μια καλύτερη εκμετάλλευση·

ότι η καλύτερη οικονομική εκμετάλλευση της ρέγγας της Βαλτικής Θάλασσας προϋποθέτει τη χρήση της και για σκοπούς άλλους, πλην της άμεσης ανθρώπινης κατανάλωσης· ότι η κατάσταση του προκειμένου αποθέματος είναι τέτοια που να μην απαιτεί την εφαρμογή ενός τέτοιου μέτρου, εφόσον η διαχείρισή του είναι η δέουσα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός καθορίζει για το 1994 και για ορισμένα αποθέματα ιχθύων ή ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (TAC) ανά απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων, το διαθέσιμο για την Κοινότητα μερίδιο των αλιευμάτων αυτών, την κατανομή αυτού του μεριδίου μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και τους ειδικούς όρους στους οποίους υπόκειται η αλιεία αυτών των αποθεμάτων [3].

---

[1] ΕΕ αριθ. L 288 της 11. 10. 1986, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3919/92.

[2] ΕΕ αριθ. L 397 της 31. 12. 1992, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 927/93 (ΕΕ αριθ. L 96 της 22. 4. 1993, σ. 1.

[3] Οι ζώνες CIEM και COPACE, που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, ορίζονται αντίστοιχα στις ανακοινώσεις της Επιτροπής 85/C 347/05 (ΕΕ αριθ. C 347 της 31. 12. 1985, σ. 14) και 85/C 335/02 (ΕΕ αριθ. C 335 της 24. 12. 1985, σ. 2).

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού,

— το Skagerrak οριοθετείται δυτικά από τη γραμμή που χαράσσεται από το φάρο Hanstholm έως το φάρο Lindesnes και, προς νότο, από τη γραμμή που χαράσσεται από το φάρο Skagen έως το φάρο Tistlarna και, από το σημείο αυτό, έως την κοντινότερη ακτή της Σουηδίας,

— το Kattegat οριοθετείται προς βορρά, από τη γραμμή που χαράσσεται από το φάρο Skagen έως το φάρο Tistlarna και, από το σημείο αυτό, έως την κοντινότερη ακτή της Σουηδίας και, προς νότο, από τη γραμμή που χαράσσεται από το Hasenore έως το Gniben Spids, από το Korshage έως το Spodsbjerg και από το Gilbjerg Hoved έως το Kullen,

— η Βόρεια Θάλασσα περιλαμβάνει την υποζώνη CIEM IV και το τμήμα της διαίρεσης CIEM III α, που δεν καλύπτεται από την οριοθέτηση του Skagerrak που αναφέρεται στο παρόν άρθρο.

Άρθρο 2

Τα TAC για τα αποθέματα ή τις ομάδες αποθεμάτων, στα οποία εφαρμόζονται οι κοινοτικές ρυθμίσεις, καθώς και το διαθέσιμο για την Κοινότητα μερίδιο αυτών των αλιευμάτων, καθορίζονται, για το 1994, όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

Άρθρο 3

Η κατανομή μεταξύ των κρατών μελών του διαθέσιμου για την Κοινότητα μεριδίου από τα TAC που αναφέρονται στο άρθρο 2, καθορίζεται όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

Η κατανομή αυτή δεν θίγει τις συναλλαγές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92, και τις ανακατανομές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 και το άρθρο 11γ παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2241/87 [1].

Άρθρο 4

Όσον αφορά τα αποθέματα ρέγγας της Βόρειας Θάλασσας και της Ανατολικής Μάγχης, επιτρέπεται να μεταφέρεται στη διαίρεση CIEM IV b ποσοστό μέχρι 50 % των ποσοστώσεων των διαιρέσεων CIEM IV c και VII d.

Όσον αφορά το απόθεμα μπακαλιάρου των ζωνών II a (ζώνη ΕΚ) και IV (ζώνη ΕΚ), τα κράτη μέλη που διαθέτουν ποσοστώσεις σ' αυτές τις ζώνες μπορούν, αφού, εξαντληθεί η ποσόστωσή τους, να προβαίνουν σε μεταφορές από τις ζώνες V b (ζώνη ΕΚ), VI, VII, XII, XIV και από τη ζώνη VII a, b και d στις ζώνες II a (ζώνη ΕΚ) και IV (ζώνη ΕΚ).

Ωστόσο, οι μεταφορές αυτές πρέπει να κοινοποιούνται εκ των προτέρων στην Επιτροπή.

Άρθρο 5

1. Απαγορεύεται να διατηρούνται στο σκάφος ή να εκφορτώνονται αλιεύματα από αποθέματα για τα οποία έχουν καθοριστεί ποσοστώσεις ή TAC, εκτός εάν:

i) οι αλιεύσεις πραγματοποιήθηκαν από σκάφη κράτους μέλους που διαθέτει ποσόστωση και δεν την έχει εξαντλήσει, ή

ii) το μερίδιο των TAC του διαθέτει η Κοινότητα (κοινοτικό μερίδιο) δεν έχει κατανεμηθεί μεταξύ των κρατών μελών υπό μορφή ποσοστώσεων και δεν έχει εξαντληθεί, ή

iii) για όλα τα άλλα είδη, εκτός από τη ρέγγα και το σκουμπρί, τα αλιεύματα είναι αναμεμειγμένα με άλλα είδη και αλιεύτηκαν με δίχτυα μεγέθους ματιών ίσου ή μικρότερου από 32 χιλιοστόμετρα στις περιοχές 1 και 2, ή ίσου ή μικρότερου από 40 χιλιοστόμετρα στην περιοχή 3, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86, και δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο διαλογής ούτε στο σκάφος ούτε κατά την εκφόρτωση, ή

iv) για τις ρέγγες, περιλαμβάνονται μέσα στα όρια της παραγράφου 2, ή

v) για τα σκουμπριά, είναι αναμεμειγμένα με αλιεύματα σαφριδιών ή σαρδελών και το σκουμπρί δεν υπερβαίνει το 10 % του συνολικού βάρους σκουμπριών, σαφριδιών και σαρδελών επί του σκάφους και τα αλιεύματα δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο διαλογής, ή

vi) τα αλιεύματα έχουν αλιευθεί κατά τη διάρκεια επιστημονικών ερευνών του πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86.

Όλες οι ποσότητες που εκφορτώνονται καταλογίζονται στην ποσόστωση ή, αν το κοινοτικό μερίδιο δεν έχει κατανεμηθεί υπό μορφή ποσοστώσεων μεταξύ των κρατών μελών, στο κοινοτικό μερίδιο, εκτός αν πρόκειται για αλιεύματα που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τα σημεία iii), iv), v) και vi).

2. Όταν η αλιεία γίνεται με δίχτυα μεγέθους ματιών μικρότερου από 32 χιλιοστόμετρα στις περιοχές 1 και 2, εκτός από το Skagerrak και το Kattegat, και με δίχτυα μεγέθους ματιών μικρότερου από 40 χιλιοστόμετρα στην περιοχή 3, απαγορεύεται να διατηρούνται επί του σκάφους αλιεύματα ρέγγας αναμεμειγμένα με άλλα είδη, εκτός αν τα αλιεύματα αυτά δεν έχουν υποστεί διαλογή, ενώ το ποσοστό των αλιευμάτων αυτών, εάν είναι αναμεμειγμένα μόνο με αλιεύματα σαρδελόρεγγας, δεν υπερβαίνει το 10 % κατά βάρος του συνόλου των αλιευμάτων ρέγγας και σαρδελόρεγγας μαζί.

Όταν η αλιεία γίνεται με δίχτυα μεγέθους ματιών μικρότερου από 32 χιλιοστόμετρα στις περιοχές 1 και 2, και με δίχτυα μεγέθους ματιών μικρότερου από 40 χιλιοστόμετρα στην περιοχή 3, απαγορεύεται να διατηρούνται επί του σκάφους αλιεύματα ρέγγας αναμεμειγμένα με άλλα είδη,

[1] ΕΕ αριθ. L 207 της 29. 7. 1987, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3483/88 (ΕΕ αριθ. L 306 της 11. 11. 1988, σ. 2).

εκτός αν τα αλιεύματα αυτά δεν έχουν υποστεί διαλογή, ενώ το ποσοστό των αλιευμάτων αυτών, εάν είναι αναμεμειγμένα με άλλα είδη που περιλαμβάνουν ή όχι σαρδελόρεγγα, δεν υπερβαίνει το 5 % κατά βάρος του συνόλου των αλιευμάτων ρέγγας και των άλλων ειδών μαζί.

3. Ο καθορισμός του ποσοστού των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και ο καταλογισμός τους γίνονται σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86.

Άρθρο 6

1. Η αλιεία της ρέγγας απαγορεύεται από την 1η Ιουλίου μέχρι τις 31 Οκτωβρίου 1994 στην περιοχή που ορίζεται από τις ακόλουθες συντεταγμένες:

— δυτική ακτή της Δανίας σε γεωγραφικό πλάτος 55° 30′ βόρεια,

— γεωγραφικό πλάτος 55° 30′ βόρεια, γεωγραφικό μήκος 07° 00′ ανατολικά,

— γεωγραφικό πλάτος 57° 00′ βόρεια, γεωγραφικό μήκος 07° 00′ ανατολικά,

— δυτική ακτή της Δανίας σε γεωγραφικό πλάτος 57° 00′ βόρεια.

2. Απαγορεύεται η αλιεία ρέγγας στην περιοχή που εκτείνεται από 6 έως 12 μίλια στα ανοικτά της ανατολικής ακτής του Ηνωμένου Βασιλείου, η οποία μετράται από τις γραμμές βάσης μεταξύ των γεωγραφικών πλατών 54° 10′ και 54° 45′ βόρεια, για την περίοδο από τις 15 Αυγούστου μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου 1994, και μεταξύ των γεωγραφικών πλατών 55° 30′ και 55° 45′ βόρεια για την περίοδο από τις 15 Αυγούστου μέχρι τις 15 Σεπτεμβρίου 1994.

3. Η αλιεία ρέγγας απαγορεύεται ολόκληρο το έτος στην Ιρλανδική Θάλασσα (διαίρεση CIEM VII a, στη θαλάσσια περιοχή μεταξύ των δυτικών ακτών της Σκωτίας, της Αγγλίας και της Ουαλίας και μιας γραμμής που χαράσσεται σε απόσταση 12 μιλίων από τις γραμμές βάσης αυτών των ακτών, οριοθετούμενη προς νότο από ένα σημείο σε γεωγραφικό πλάτος 53° 20′ βόρεια και βορειοδυτικά από τη γραμμή που χαράσσεται μεταξύ του Mull of Galloway (Σκωτία) και του Point of Ayre (νήσος του Man).

4. Από τις 21 Σεπτεμβρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1994 απαγορεύεται η αλιεία ρέγγας στα τμήματα της Ιρλανδικής Θάλασσας (διαίρεση CIEM VII a, που ορίζονται από τις ακόλουθες συντεταγμένες:

α) — ανατολική ακτή της νήσου του Man σε γεωγραφικό πλάτος 54° 20′ βόρεια,

— γεωγραφικό πλάτος 54° 20′ βόρεια, γεωγραφικό μήκος 3° 40′ δυτικά,

— γεωγραφικό πλάτος 53° 50′ βόρεια, γεωγραφικό μήκος 3° 50′ δυτικά,

— γεωγραφικό πλάτος 53° 50′ βόρεια, γεωγραφικό μήκος 4° 50′ δυτικά,

— νοτιοδυτική ακτή της νήσου του Man σε γεωγραφικό μήκος 4° 50′ δυτικά.

β) — ανατολική ακτή της Βόρειας Ιρλανδίας σε γεωγραφικό πλάτος 54° 15′ βόρεια,

— γεωγραφικό πλάτος 54° 15′ βόρεια, γεωγραφικό μήκος 5° 15′ δυτικά,

— γεωγραφικό πλάτος 53° 50′ βόρεια, γεωγραφικό μήκος 5° 50′ δυτικά,

— ανατολική ακτή της Ιρλανδίας σε γεωγραφικό πλάτος 53° 50′ βόρεια.

Η αλιεία της ρέγγας απαγορεύεται καθ' όλη τη διάρκεια του 1994 στον κόλπο Logan, (στα ύδατα δηλαδή που ευρίσκονται ανατολικά μιας γραμμής που αρχίζει από το Mull of Logan, σε γεωγραφικό πλάτος 54° 44′ βόρεια και γεωγραφικό μήκος 4° 59′ δυτικά, και εκτείνεται μέχρι το Laggantalluch Head, που ευρίσκεται σε γεωγραφικό πλάτος 54° 41′ βόρεια και γεωγραφικό μήκος 4° 58′ δυτικά).

5. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 4, τα σκάφη μήκους μέχρι και 12,2 μέτρα που έχουν νηολογηθεί σε λιμάνια της ανατολικής ακτής της Ιρλανδίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, σε γεωγραφικό πλάτος μεταξύ 53° 00′ βόρεια και 55° 00′ βόρεια, μπορούν να αλιεύουν ρέγγα στην απαγορευμένη περιοχή που περιγράφεται στην παράγραφο 4 στοιχείο β). Η μόνη επιτρεπόμενη μέθοδος είναι η αλιεία με συρόμενα δίχτυα μεγέθους ματιών τουλάχιστον 54 mm.

6. Απαγορεύεται η αλιεία ρέγγας στη θαλάσσια περιοχή του βρίσκεται βορειοανατολικά της γραμμής που εκτείνεται μεταξύ του Mull of Kintyre και του Corsewall Point, από την 1η Ιανουαρίου έως τις 30 Απριλίου 1994.

7. Απαγορεύεται η αλιεία ρέγγας από τις 15 έως τις 31 Ιανουαρίου 1994, στη ζώνη που ορίζεται από τις ακόλουθες συντεταγμένες:

— νοτιοανατολική ακτή της Ιρλανδίας σε γεωγραφικό πλάτος 52° 30′ βόρεια,

— γεωγραφικό πλάτος 52° 30′ βόρεια, γεωγραφικό μήκος 06° 00′ δυτικά,

— γεωγραφικό πλάτος 52° 00′ βόρεια, γεωγραφικό μήκος 06° 00′ δυτικά,

— νοτιοανατολική ακτή της Ιρλανδίας σε γεωγραφικό πλάτος 52° 00′ βόρεια,

8. Οι περιοχές και οι περίοδοι που ορίζονται στο παρόν άρθρο είναι δυνατόν να τροποποιούνται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92.

Άρθρο 7

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 2 και του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86, στη στήλη «περιοχή 2» γεωγραφική ζώνη «όλη η περιοχή εκτός από την περιοχή αλιείας του νορβηγικού μπακαλιάρου», το μέγιστο ποσοστό προστατευομένων ειδών ανέρχεται σε 15 %, εκ των οποίων έως 5 % το πολύ είναι γάδος και μπακαλιάρος «melanogramus aeglefinus».

Άρθρο 8

Οι μπακαλιάροι του είδους «gadus poutassou», τα σαυρίδια και ο γαύρος θεωρούνται ως είδη διαφορετικά των βυθόβιων.

Άρθρο 9

Οι υποσημειώσεις αριθ. 11, 12 και 13 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86 τροποποιούνται ως εξής:

«(11) Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1994, επιτρέπεται η χρησιμοποίηση διχτυών μεγέθους ματιών 32 mm.

(12) Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1994, επιτρέπεται η χρησιμοποίηση διχτυών μεγέθους ματιών 35 mm.

(13) Οι προϋποθέσεις οι σχετικές με την εν λόγω αλιεία ισχύουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1994».

Άρθρο 10

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 9 παράγραφος 3 στοιχείο α), δεύτερη υποπαράγραφος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86, η περίοδος διεύρυνσης της περιοχής στην οποία απαγορεύεται η αλιεία με δοκότρατες διαρκεί από την 1η Απριλίου μέχρι την 31η Δεκεμβρίου.

Άρθρο 11

Κατά παρέκκλιση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2115/77, ή άμεση αλιεία και η εκφόρτωση ρέγγας της Βαλτικής Θάλασσας επιτρέπονται πειραματικώς και για σκοπούς άλλους πλην της άμεσης ανθρώπινης κατανάλωσης, μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1994, τηρουμένων των κανόνων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1866/86.

Άρθρο 12

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε όλα τα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1993.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. BOURGEOIS

ANEXO / BILAG / ANHANG / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ / ANNEX / ANNEXE / ALLEGATO / BIJLAGE / ANEXO

TAC en 1994 por especie y zona y la distribución, entre los Estados miembros, de la parte asignada a la Comunidad (en toneladas peso vivo)

TAC for 1994 pr. bestand og pr. område og fordelingen blandt medlemsstaterne af Fællesskabets andel (tons levende vægt)

TAC für 1994 je Bestand und Bereich und die Aufteilung des für die Gemeinschaft verfügbaren Anteils auf die Mitgliedstaaten (in Tonnen Lebendgewicht)

TAC ανά απόθεμα και ζώνη για το 1994, καθώς και η κατανομή μεταξύ των κρατών μελών του χορηγούμενου στην Κοινότητα μεριδίου (σε τόνους ζωντανού βάρους)

TACs by stock and by area for 1994 and the allocation among the Member States of the share available to the Community (in tonnes live weight)

TAC pour 1994 par stock et par zone ainsi que la répartition entre les États membres de la part attribuée à la Communauté (en tonnes poids vif)

TAC per il 1994 per popolazione e per zona e la ripartizione tra gli Stati membri della parte disponibile per la Comunità (in tonnellate peso vivo)

TAC voor 1994, per bestand en per gebied en de verdeling over de Lid-Staten van het voor de Gemeenschap beschikbare aandeel (in ton levend gewicht)

TAC para 1994 por existência e por zona e a repartição, entre os Estados-membros, da parte atribuída à Comunidade (em toneladas peso vivo)

Especie / Art / Art / Είδος / Species / Espèce / Specie / Soort / Espécie	Zona / Område / Bereich / Ζώνη / Zone / Zone / Zona / Sector / Zona	TAC	Estado miembro / Medlemsstat / Mitgliedstaat / Κράτος μέλος / Member State / État membre / Stato membro / Lid-Staat / Estado-membro	Cuota / Kvote / Quote / Ποσόστωση / Quota / Quota / Contingente / Quota / Quota
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	III a	148 000	België/Belgique	
			Danmark	62 580 (5)
			Deutschland	1 000 (4)
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CE/EF/EG/EK/EC	63 580
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	III b, c, d (1)	125 200	België/Belgique	
			Danmark	28 660
			Deutschland	92 790
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CE/EF/EG/EK/EC	121 450 (56)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	II a [1], IV a, b	390 000	België/Belgique	
			Danmark	73 030
			Deutschland	45 930
			Ελλάδα	
			España	
			France	14 370
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	62 270
			Portugal	
			United Kingdom	62 350
			CE/EF/EG/EK/EC	257 950 [6] [68]
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	IV c [7], VII d	50 000 (*)	België/Belgique	9 020
			Danmark	790
			Deutschland	790
			Ελλάδα	
			España	
			France	19 880
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	15 550
			Portugal	
			United Kingdom	3 970
			CE/EF/EG/EK/EC	50 000
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	V b [1], VI a North [8], VI b	62 000 (*)	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	6 160
			Ελλάδα	
			España	
			France	1 160
			Ireland	8 330
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	6 160
			Portugal	
			United Kingdom	33 330
			CE/EF/EG/EK/EC	55 140
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	VI a South [9], VII b, c	28 000 (*)	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	25 450
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	2 550
			Portugal	
			United Kingdom	
			CE/EF/EG/EK/EC	28 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	VI a Clyde (10)	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 1 000 (46)
			CE/EF/EG/EK/EC	1 000
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	VII a (11)	7 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 1 820 5 180
			CE/EF/EG/EK/EC	7 000
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	VII e, f	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 500 500
			CE/EF/EG/EK/EC	1 000
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	VII g, h, j, k (12)	21 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 230 1 300 18 140 1 300 30
			CE/EF/EG/EK/EC	21 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha *(Sprattus sprattus)*	III a	43 000 (13) (*)	België/Belgique	
			Danmark	28 230 (5) (14)
			Deutschland	60 (4) (14)
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CE/EF/EG/EK/EC	28 290 (14)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha *(Sprattus sprattus)*	III b, c, d (1)	111 200	België/Belgique	
			Danmark	66 720
			Deutschland	42 480
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CE/EF/EG/EK/EC	109 200 (57)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha *(Sprattus sprattus)*	II a (1), IV (1)	114 000 (*)	België/Belgique	1 500
			Danmark	1 500
			Deutschland	1 500
			Ελλάδα	
			España	
			France	1 500
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	1 500
			Portugal	
			United Kingdom	1 500
				84 680 (3) (15)
			CE/EF/EG/EK/EC	93 680
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha *(Sprattus sprattus)*	VII d, e	12 000 (*)	België/Belgique	60
			Danmark	3 900
			Deutschland	60
			Ελλάδα	
			España	
			France	840
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	840
			Portugal	
			United Kingdom	6 300
			CE/EF/EG/EK/EC	12 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια, γαύρος / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (Anchova) *(Engraulis encrasicolus)*	VIII	30 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 27 000 3 000
			CE/EF/EG/EK/EC	30 000
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια, γαύρος / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (Anchova) *(Engraulis encrasicolus)*	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	12 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 5 740 (16) 6 260 (16)
			CE/EF/EG/EK/EC	12 000
Salmón atlántico / Laks / Lachs / Σολομός / Atlantic salmon / Saumon atlantique / Salmone / Zalm / Salmão-do-atlântico *(Salmo salar)*	III b, c, d (1)	112 000 (55) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 100 910 (55) 11 090 (55)
			CE/EF/EG/EK/EC	112 000 (55) (58)
Capelán / Lodde / Lodde / Καπελάν / Capelin / Capelan / Mormora / Lodde / Capelim *(Mallotus villosus)*	II b	0 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	
			CE/EF/EG/EK/EC	0 (17)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau *(Gadus morhua)*	I, II b	24 220	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 4 820 11 500 2 130 2 390 3 130 250 (3) (18)
			CE/EF/EG/EK/EC	24 220 (40)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau *(Gadus morhua)*	III a Skagerrak	15 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 (4) 12 360 (19) 310 (4) 75 (4)
			CE/EF/EG/EK/EC	12 785
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau *(Gadus morhua)*	III a Kattegat	6 700	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 3 960 (20) 80 (4)
			CE/EF/EG/EK/EC	4 040
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau *(Gadus morhua)*	III b, c, d (1)	21 600	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 14 390 6 460
			CE/EF/EG/EK/EC	20 850 (59)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau *(Gadus morhua)*	II a [1], IV	102 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	3 320 19 060 12 090 4 100 10 770 43 730
			CE/EF/EG/EK/EC	93 070 [60]
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau *(Gadus morhua)*	V b [1], VI, XII, XIV	13 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 370 4 005 1 945 6 640
			CE/EF/EG/EK/EC	13 000
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau *(Gadus morhua)*	VII a	6 200	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	85 225 4 080 20 1 790
			CE/EF/EG/EK/EC	6 200
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau *(Gadus morhua)*	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 [1]	17 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	760 [45] 12 990 [45] 1 730 [45] 110 [45] 1 410 [45]
			CE/EF/EG/EK/EC	17 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca *(Melanogrammus aeglefinus)*	III a; III b, c, d (1)	10 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 (4) 5 260 (5) 330 (4) 10 (4)
			CE/EF/EG/EK/EC	5 630 (69)
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca *(Melanogrammus aeglefinus)*	II a (1), IV	160 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 250 8 630 5 490 9 570 940 91 820
			CE/EF/EG/EK/EC	117 700 (47) (64)
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca *(Melanogrammus aeglefinus)*	V b (1), VI, XII, XIV	16 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	35 (48) 40 (48) 1 720 (49) 1 610 (50) 12 595 (51)
			CE/EF/EG/EK/EC	16 000
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca *(Melanogrammus aeglefinus)*	VII, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	6 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 (45) 4 000 (45) 1 330 (45) 600 (45)
			CE/EF/EG/EK/EC	6 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo *(Pollachius virens)*	II a (1), III a; III b, c, d (1), IV	97 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 (4) 4 250 (5) 10 730 (4) 25 240 (4) 110 (4) 8 230 (4)
			CE/EF/EG/EK/EC	48 600 (60)
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo *(Pollachius virens)*	V b (1), VI, XII, XIV	14 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 895 8 925 480 3 700
			CE/EF/EG/EK/EC	14 000
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo *(Pollachius virens)*	VII, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	14 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 (45) 7 870 (45) 3 940 (45) 2 150 (45)
			CE/EF/EG/EK/EC	14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana *(Pollachius pollachius)*	V b (1), VI, XII, XIV	1 100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 20 (21) 530 150 400
			CE/EF/EG/EK/EC	1 100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana *(Pollachius pollachius)*	VII	14 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430 30 (21) 10 030 1 070 2 440
			CE/EF/EG/EK/EC	14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana *(Pollachius pollachius)*	VIII a, b	2 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 440 2 160
			CE/EF/EG/EK/EC	2 600
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana *(Pollachius pollachius)*	VIII c	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 720 80
			CE/EF/EG/EK/EC	800
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana *(Pollachius pollachius)*	VIII d	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 50
			CE/EF/EG/EK/EC	50

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana *(Pollachius pollachius)*	VIII e	100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	100 (3)
			CE/EF/EG/EK/EC	100
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana *(Pollachius pollachius)*	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	450 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430 20
			CE/EF/EG/EK/EC	450
Faneca noruega / Sperling / Stintdorsch / Μπακαλιαράκι Νορβηγίας / Norway pout / Tacaud norvégien / Gado norvegese / Kever / Faneca da Noruega *(Trisopterus esmarkii)*	II a (1), III a; IV (1)	220 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	180 000 (3) (15) (22)
			CE/EF/EG/EK/EC	180 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho *(Micromesistius poutassou)*	II a (1), IV (1)	90 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 000 (3) (15)
			CE/EF/EG/EK/EC	50 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho *(Micromesistius poutassou)*	V b (1), VI, VII	340 000 (33) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	20 000 (21) (23) (62) 93 000 (3) (15)
			CE/EF/EG/EK/EC	113 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho *(Micromesistius poutassou)*	VIII a, b, d,	26 500 (33) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 000 (23) (62) 16 500 (3) (15) (24)
			CE/EF/EG/EK/EC	26 500
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho *(Micromesistius poutassou)*	VIII e	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 000 (3)
			CE/EF/EG/EK/EC	1 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho *(Micromesistius poutassou)*	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	55 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	44 000 (16) 11 000 (16)
			CE/EF/EG/EK/EC	55 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo *(Merlangius merlangus)*	III a	17 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 990 (5) 10 (4)
			CE/EF/EG/EK/EC	3 000 (52)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo *(Merlangius merlangus)*	II a (1), IV	100 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 060 8 900 2 310 13 370 5 140 35 500
			CE/EF/EG/EK/EC	67 280 (53) (65)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo *(Merlangius merlangus)*	V b (1), VI, XII, XIV	6 800	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	20 415 1 980 4 385
			CE/EF/EG/EK/EC	6 800
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo *(Merlangius merlangus)*	VII a	9 900	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	25 340 5 705 5 3 825
			CE/EF/EG/EK/EC	9 900

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo *(Merlangius merlangus)*	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k	22 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	210 13 200 6 120 110 2 360
			CE/EF/EG/EK/EC	22 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo *(Merlangius merlangus)*	VIII	5 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 2 000 (16) 3 000 (16)
			CE/EF/EG/EK/EC	5 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo *(Merlangius merlangus)*	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	2 640 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 2 640
			CE/EF/EG/EK/EC	2 640
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca *(Merluccius merluccius)*	III a; III b, c, d (1)	1 680 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 1 680 (5)
			CE/EF/EG/EK/EC	1 680

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca *(Merluccius merluccius)*	II a (1), IV (1)	2 110 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 1 220 140 270 70 380
			CE/EF/EG/EK/EC	2 110
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca *(Merluccius merluccius)*	V b (1), VI, VII, XII, XIV	33 720 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	310 9 940 (21) (41) 15 350 (41) 1 860 200 6 060
			CE/EF/EG/EK/EC	33 720
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca *(Merluccius merluccius)*	VIII a, b, d, e	22 490 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 (39) 6 920 (42) 15 540 (43) 20 (39)
			CE/EF/EG/EK/EC	22 490
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca *(Merluccius merluccius)*	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	11 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 7 360 (25) 710 (38) 3 430 (26)
			CE/EF/EG/EK/EC	11 500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Jureles / Hestemakrel / Stöcker / Σαφρίδι / Jack & horse mackerels / Chinchards / Sugarello / Horsmakreel / Carapaus *(Trachurus spp.)*	II a (1), IV (1)	60 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	54 250 (3) (15) (61)
			CE/EF/EG/EK/EC	54 250
Jureles / Hestemakrel / Stöcker / Σαφρίδι / Jack & horse mackerels / Chinchards / Sugarello / Horsmakreel / Carapaus *(Trachurus spp.)*	V b (1), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	300 000 (33) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	31 000 (21) (23) (34) 262 000 (3) (15) (45) (61)
			CE/EF/EG/EK/EC	293 000
Jureles / Hestemakrel / Stöcker / Σαφρίδι / Jack & horse mackerels / Chinchards / Sugarello / Horsmakreel / Carapaus *(Trachurus spp.)*	VIII c, IX	73 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	39 270 (27) 500 (44) 33 230 (28)
			CE/EF/EG/EK/EC	73 000
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda *(Scomber scombrus)*	II a (1), III a; III b, c, d (1), IV	95 680	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	770 (4) 20 210 (5) (35) (71) 790 (4) 2 430 (4) (36) 2 430 (4) (36) 2 260 (4) (37)
			CE/EF/EG/EK/EC	28 890 (67)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda *(Scomber scombrus)*	II [2], V b [1], VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	493 250	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 29 880 [39] [72] 20 [29] 19 920 [39] [73] 99 590 [39] [74] 43 570 [39] [75] 273 860 [39] [76]
			CE/EF/EG/EK/EC	466 840
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda *(Scomber scombrus)*	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 [1]	36 570 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 30 140 [16] [54] 200 [45] 6 230 [16]
			CE/EF/EG/EK/EC	36 570
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha *(Pleuronectes platessa)*	III a Skagerrak	11 200 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 [4] 8 738 [19] 40 [4] 1 680 [4]
			CE/EF/EG/EK/EC	10 528
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha *(Pleuronectes platessa)*	III a Kattegat	2 800	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 2 490 [20] 30 [4]
			CE/EF/EG/EK/EC	2 520

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha *(Pleuronectes platessa)*	III b, c, d (1)	3 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 700 300
			CE/EF/EG/EK/EC	3 000
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha *(Pleuronectes platessa)*	II a (1), IV	165 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	9 440 30 680 8 850 1 770 59 000 43 660
			CE/EF/EG/EK/EC	153 400 (66)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha *(Pleuronectes platessa)*	V b (1), VI, XII, XIV	2 400 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 870 1 460
			CE/EF/EG/EK/EC	2 400
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha *(Pleuronectes platessa)*	VII a	3 100	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	135 60 1 510 40 1 355
			CE/EF/EG/EK/EC	3 100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha *(Pleuronectes platessa)*	VII b, c	250 (*)	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	50
			Ireland	200
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CE/EF/EG/EK/EC	250
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha *(Pleuronectes platessa)*	VII d, e	9 100	België/Belgique	1 490
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	4 960
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	2 650
			CE/EF/EG/EK/EC	9 100
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha *(Pleuronectes platessa)*	VII f, g	1 400	België/Belgique	350
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	620
			Ireland	100
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	330
			CE/EF/EG/EK/EC	1 400
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha *(Pleuronectes platessa)*	VII h, j, k	1 350 (*)	België/Belgique	80
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	170
			Ireland	590
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	340
			Portugal	
			United Kingdom	170
			CE/EF/EG/EK/EC	1 350

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha *(Pleuronectes platessa)*	VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	700 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 120 460 (45) 120
			CE/EF/EG/EK/EC	700
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea solea)*	III a; III b, c, d (1)	2 100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 1 820 (5) 105 (4) 175 (4)
			CE/EF/EG/EK/EC	2 100
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea solea)*	II, IV	32 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 665 1 220 2 135 535 24 075 1 370
			CE/EF/EG/EK/EC	32 000
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea solea)*	V b (1), VI, XII, XIV	155 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 125 30
			CE/EF/EG/EK/EC	155

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea solea)*	VII a	1 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	740 10 185 235 330
			CE/EF/EG/EK/EC	1 500
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea solea)*	VII b, c	75 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 15 60
			CE/EF/EG/EK/EC	75
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea solea)*	VII d	3 800	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 025 2 045 730
			CE/EF/EG/EK/EC	3 800
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea solea)*	VII e	1 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	35 375 590
			CE/EF/EG/EK/EC	1 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea solea)*	VII f, g	1 100	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	685 70 35 310
			CE/EF/EG/EK/EC	1 100
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea solea)*	VII h, j, k	720 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 120 325 95 120
			CE/EF/EG/EK/EC	720
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea solea)*	VIII a, b	6 600	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	80 (24) 15 (16) 6 050 455 (24)
			CE/EF/EG/EK/EC	6 600
Lenguados / Tunge / Seezungen / Γλώσσες / Soles / Soles / Sogliole / Tong / Linguados *(Solea spp.)*	VIII c, d, e, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	2 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 755 (30) 1 245 (30)
			CE/EF/EG/EK/EC	2 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros *(Lepidorhombus spp.)*	V b [1], VI, XII, XIV	4 840 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 550 [21] 2 140 630 1 520
			CE/EF/EG/EK/EC	4 840
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros *(Lepidorhombus spp.)*	VII	18 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	490 5 400 [21] [63] 6 550 2 980 2 580
			CE/EF/EG/EK/EC	18 000
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros *(Lepidorhombus spp.)*	VIII a, b, d, e	2 330	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 1 290 1 040
			CE/EF/EG/EK/EC	2 330
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros *(Lepidorhombus spp.)*	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 [1]	6 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 5 540 [30] 280 [38] 180 [30]
			CE/EF/EG/EK/EC	6 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril *(Lophiidae)*	V b (1), VI, XII, XIV	8 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	310 350 330 (21) 3 800 860 300 2 650
			CE/EF/EG/EK/EC	8 600
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei/ Baudroie nca/ Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril *(Lophiidae)*	VII	18 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 710 190 680 (21) 10 970 1 400 220 3 330
			CE/EF/EG/EK/EC	18 500
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei/ Baudroie nca/ Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril *(Lophiidae)*	VIII a, b, d,	5 300	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 810 (70) 4 490
			CE/EF/EG/EK/EC	5 300
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei/ Baudroie nca / Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril *(Lophiidae)*	VIII e	100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 100 (3)
			CE/EF/EG/EK/EC	100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca/ Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril *(Lophiidae)*	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	13 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 10 830 (30) 10 (38) 2 160 (30)
			CE/EF/EG/EK/EC	13 000
Camarones «Penaeus» (Langostinos) / Rejer »Penaeus« / Garnele „Penoeus" / Γαρίδες «Πεναεύς» / «Penaeus» shrimps / Crevettes «Penaeus» / Gamberetti «Penaeus» (Mazzancolla) / Garnaal „Penaeus" / Camarão «Penaeus» (Carabineiro) *(Penaeus spp.)*	Guyane française	4 108 (31) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 4 000
			CE/EF/EG/EK/EC	4 000
Camarón norteño / Dybhavsreje / Tiefseegarnele / Γαρίδα της Αρκτικής / Northern prawn / Crevette nordique / Gamberello boreale / Noorse garnaal / Camarão ártico *(Pandalus borealis)*	III a Skagerrak	12 600	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 4 636 (19)
			CE/EF/EG/EK/EC	4 636
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim *(Nephrops norvegicus)*	III a; III b, c, d (1)	3 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 3 490 (5) 10 (4)
			CE/EF/EG/EK/EC	3 500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim *(Nephrops norvegicus)*	II a [1], IV [1]	13 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	680 680 10 20 350 11 260
			CE/EF/EG/EK/EC	13 000
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim *(Nephrops norvegicus)*	V b [1], VI	12 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 25 [21] 100 170 12 305
			CE/EF/EG/EK/EC	12 600
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim *(Nephrops norvegicus)*	VII	20 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 1 200 [21] 4 860 7 375 6 565
			CE/EF/EG/EK/EC	20 000
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim *(Nephrops norvegicus)*	VIII a, b	6 800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 410 6 390
			CE/EF/EG/EK/EC	6 800

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim *(Nephrops norvegicus)*	VIII c	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 960 40
			CE/EF/EG/EK/EC	1 000
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim *(Nephrops norvegicus)*	VIII d, e	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 50
			CE/EF/EG/EK/EC	50
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim *(Nephrops norvegicus)*	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	2 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 625 (32) 1 875 (32)
			CE/EF/EG/EK/EC	2 500

(1) Ζώνη ΕΚ.
(2) Εκτός ζώνης ΕΚ.
(3) Διαθέσιμο για τα κράτη μέλη.
(4) Η ποσόστωση αυτή δεν δύναται να αλιευθεί στο Skagerrak εντός ζώνης 12 μιλίων από τις γραμμές βάσεως του Βασιλείου της Νορβηγίας και του Βασιλείου της Σουηδίας και στο Kattegat εντός ζώνης 12 μιλίων από τις γραμμές βάσεως του Βασιλείου της Σουηδίας.
(5) Η ποσόστωση αυτή δεν δύναται να αλιευθεί στο Skagerrak εντός ζώνης 4 μιλίων από τις γραμμές βάσεως του Βασιλείου της Νορβηγίας και του Βασιλείου της Σουηδίας, και στο Kattegat εντός ζώνης 3 μιλίων από την ακτογραμμή του Βασιλείου της Σουηδίας.
(6) Κάθε κράτος μέλος ανακοινώνει στην Επιτροπή τις εκφορτώσεις του ρέγγας, διακρίνοντας μεταξύ των διαιρέσεων CIEM II a, IV a και IV b.
(7) Εκτός του αποθέματος Blackwater: πρόκειται για το απόθεμα ρέγγας στη θαλάσσια περιοχή Thames Estuary μέσα σε μια ζώνη που ορίζεται από μια γραμμή η οποία αρχίζει από το Landguard Point (στίγμα 51°56′ βόρεια, 1°19,1′ ανατολικά), προχωρεί προς νότο μέχρι γεωγραφικού πλάτους 51°33′ βόρεια και από εκεί προς δυσμάς μέχρι τις ακτές του Ηνωμένου Βασιλείου.
(8) Πρόκειται για το απόθεμα ρέγγας στη διαίρεση CIEM VI a, βόρεια των 56° βόρεια και στο τμήμα αυτό του VI a που ευρίσκεται ανατολικά των 7° δυτικά και βόρεια των 55° βόρεια, εξαιρουμένου του Clyde.
(9) Πρόκειται για το απόθεμα ρέγγας στη διαίρεση CIEM VI a, νότια των 56° βόρεια και δυτικά των 7° δυτικά.
(10) Απόθεμα Clyde: πρόκειται για το απόθεμα της ρέγγας στη θαλάσσια περιοχή που βρίσκεται βορειοανατολικά της γραμμής που χαράσσεται μεταξύ του Mull of Kintyre και του Corsewall Point.
(11) Η διαίρεση CIEM VII a μειώνεται κατά τη ζώνη που προστίθεται στην Κελτική θάλασσα, η οποία ορίζεται:
— προς βορρά από γεωγραφικό πλάτος 52° 30′ βόρεια,
— προς νότο από γεωγραφικό πλάτος 52° 30′ βόρεια,
— προς δυσμάς από την ακτή της Ιρλανδίας,
— προς ανατολάς από την ακτή του Ηνωμένου Βασιλείου.
(12) Αυξάνεται κατά τη ζώνη η οποία ορίζεται:
— προς βορρά από το γεωγραφικό πλάτος 52° 30′ βόρεια,
— προς νότο, από γεωγραφικό πλάτος 52° 00′ βόρεια,
— προς δυσμάς από την ακτή της Ιρλανδίας,
— προς ανατολάς από την ακτή του Ηνωμένου Βασιλείου.
(13) Εξαιρέσει των αλιευμάτων που πραγματοποιούνται από τη Νορβηγία στα νορβηγικά φιορδ, δυτικά του Lindesnes.
(14) Περιλαμβάνονται όλα τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα ειδών που αλιεύονται κατά τη διάρκεια της αλιείας σαρδελόρεγγας και εκφορτώνονται χωρίς προηγούμενη διαλογή, παρά τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού και του άρθρου 5 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86 του Συμβουλίου της 7ης Οκτωβρίου 1986 για τη θέσπιση ορισμένων τεχνικών μέτρων διατήρησης των αλιευτικών πόρων (ΕΕ αριθ. L 288 της 11. 10. 1986, σ. 1).
(15) Εκτός από την Ισπανία και την Πορτογαλία.
(16) Μπορεί να αλιεύεται μόνο στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία του οικείου κράτους μέλους ή κρατών μελών ή στα διεθνή ύδατα της σχετικής ζώνης.
(17) Χωρίς να θίγονται τα δικαιώματα της Κοινότητας και με την επιφύλαξη αναθεώρησης μετά από τις επιστημονικές γνώμες.
(18) Εκτός από τη Γερμανία, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Πορτογαλία και το Ηνωμένο Βασίλειο.
(19) Η ποσόστωση αυτή δεν δύναται να αλιευθεί εντός ζώνης 4 μιλίων από τις γραμμές βάσεως του Βασιλείου της Νορβηγίας και του Βασιλείου της Σουηδίας.
(20) Η ποσόστωση αυτή δεν δύναται να αλιευθεί εντός ζώνης 3 μιλίων από την ακτογραμμή της Σουηδίας.
(21) Εκτός της ζώνης που περικλείεται εντός των στιγμάτων προς νότο 56° 30′ βόρεια, προς ανατολάς 12° 00′ δυτικά και προς βορρά 56° 30′ βόρεια.
(22) Αυτό το TAC δεν δύναται να αλιευθεί από δανικά σκάφη στο Skagerrak εντός ζώνης 4 μιλίων από τις γραμμές βάσεως του Βασιλείου της Νορβηγίας και του Βασιλείου της Σουηδίας και στο Kattegat εντός ζώνης 3 μιλίων από την ακτογραμμή του Βασιλείου της Σουηδίας.
Αυτό το TAC δεν δύναται να αλιευθεί από σκάφη άλλων κρατών μελών στο Skagerrak εντός ζώνης 12 μιλίων από τις γραμμές βάσεως του Βασιλείου της Νορβηγίας και του Βασιλείου της Σουηδίας, και στο Kattegat εντός ζώνης 12 μιλίων από τις γραμμές βάσεως του Βασιλείου της Σουηδίας.
(23) Συμπεριλαμβανομένων των κατ' αποκοπήν ποσοτήτων.
(24) Μπορεί να αλιεύεται μόνο στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία της Γαλλίας ή στα διεθνή ύδατα της σχετικής ζώνης.
(25) Μπορεί να αλιεύεται μόνο στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία του οικείου κράτους μέλους ή στα διεθνή ύδατα της σχετικής ζώνης, εκτός αν πρόκειται για ποσότητες που υπερβαίνουν τους 850 τόνους, οπότε μπορεί να αλιεύεται στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία της Πορτογαλίας.
(26) Μπορεί να αλιεύεται μόνο στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία του οικείου κράτους μέλους ή στα διεθνή ύδατα της σχετικής ζώνης, εκτός αν πρόκειται για ποσότητες που υπερβαίνουν τους 850 τόνους, οπότε μπορεί να αλιεύεται σε ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία της Ισπανίας.
(27) Μπορεί να αλιεύεται μόνο στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία του οικείου κράτους μέλους ή στα διεθνή ύδατα της σχετικής ζώνης, εκτός αν πρόκειται για ποσότητες που υπερβαίνουν τους 2 250 τόνους, οπότε μπορεί να αλιεύεται σε ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία της Πορτογαλίας.

(28) Μπορεί να αλιεύεται μόνο στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία του οικείου κράτους μέλους ή στα διεθνή ύδατα της σχετικής ζώνης, εκτός αν πρόκειται για ποσότητες που υπερβαίνουν τους 2 250 τόνους, οπότε μπορεί να αλιεύεται σε ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία της Ισπανίας.

(29) Μπορεί να αλιεύεται μόνο στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία της Ισπανίας.

(30) Μπορεί να αλιεύεται μόνο στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία της Ισπανίας ή της Πορτογαλίας ή στα διεθνή ύδατα της σχετικής ζώνης.

(31) Η αλιεία γαρίδων Penaeus subtilis και Penaeus brasiliensis απαγορεύεται στα ύδατα βάθους κάτω από 30 μέτρα.

(32) Μπορεί να αλιεύεται μόνο στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία του οικείου κράτους μέλους ή κρατών μελών ή στα διεθνή ύδατα της σχετικής ζώνης, εκτός των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων.

(33) Αποκλείει τις ποσότητες που παρέχονται στην Πορτογαλία βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3677/93 (βλέπε σελίδα 36 της παρούσας Επίσημής Εφημερίδας)

(34) Μπορεί να αλιεύεται μόνο στην περιοχή των διαιρέσεων CIEM V b (ζώνη ΕΚ), VI, VII, VIII a, b και d.

(35) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από p.m. τόνοι μπορούν να αλιευθούν στην περιοχή της διαίρεσης CIEM III a, IV b και c.

(36) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από p.m. τόνοι μπορούν να αλιευθούν στην περιοχή της διαίρεσης CIEM III a, IV b και c.

(37) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από p.m. τόνοι μπορούν να αλιευθούν στην περιοχή της διαίρεσης CIEM III a, IV b και c.

(38) Δεν μπορούν να αλιεύονται στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία της Πορτογαλίας.

(39) Δεν μπορούν να αλιεύονται στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία της Ισπανίας.

(40) Η κατανομή του διαθέσιμου για την Κοινότητα μεριδίου του αποθέματος γάδου στη ζώνη Spitzbergen και Bear Island ουδόλως θίγει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη συνθήκη των Παρισίων του 1920.

(41) Εκ των οποίων 800 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη VIII a, b, d και ε όταν η ποσόστωση στη ζώνη VIII a, b, d και e έχει εξαντληθεί.

(42) Εκ των οποίων 1 000 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη V b (ζώνη ΕΚ), VI, VII, XII και XIV όταν η ποσόστωση στη ζώνη V b (ζώνη ΕΚ), VI, VII, XII και XIV έχει εξαντληθεί.

(43) Εκ των οποίων 1 800 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη V b (ζώνη ΕΚ), VI, VII, XII και XIV όταν η ποσόστωση στη ζώνη V b (ζώνη ΕΚ), VI, VII, XII και XIV έχει εξαντληθεί.

(44) Εκτός της υποζώνης CIEM IX.

(45) Δεν μπορούν να αλιεύονται στα ύδατα που υπάγονται στη κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία της Ισπανίας και της Πορτογαλίας.

(46) Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 6 παράγραφος 6, 200 τόνοι μπορούν να αλιευθούν από την 1η Ιανουαρίου έως 30 Απριλίου 1994.

(47) Εξαιρουμένων των προβλεπομένων 5 200 τόνων παρεμπιπτόντων αλιευμάτων που προορίζονται για βιομηχανική χρήση.

(48) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 20 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στις διαιρέσεις V b και VI a.

(49) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 1 075 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στις διαιρέσεις V b και VI a.

(50) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 1 010 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στις διαιρέσεις V b και VI a.

(51) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 7 875 τόνοι μπορούν να αλιεύθούν στις διαιρέσεις V b και VI a.

(52) Εξαιρουμένων των προβλεπομένων 10 480 τόνων παρεμπιπτόντων αλιευμάτων που προορίζονται για βιομηχανική χρήση.

(53) Εξαιρουμένων των προβλεπομένων 22 700 τόνων παρεμπιπτόντων αλιευμάτων που προορίζονται για βιομηχανική χρήση.

(54) Από τους οποίους 3 000 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στα ύδατα της διαίρεσης CIEM VII b που υπάγονται στην κυριαρχία ή δικαιοδοσία της Ισπανίας.

(55) Εκφράζεται σε αριθμό.

(56) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 3 000 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη της Εσθονίας, όχι περισσότεροι απο 2 000 τόνοι στη ζώνη της Λετονίας και όχι περισσότεροι από 1 000 τόνοι στη ζώνη της Λιθουανίας.

(57) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 4 000 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη της Εσθονίας, όχι περισσότεροι απο 6 000 τόνοι στη ζώνη της Λετονίας και όχι περισσότεροι από 2 000 τόνοι στη ζώνη της Λιθουανίας.

(58) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 3 000 σολομοί μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη της Εσθονίας, όχι περισσότεροι 500 σολομοί στη ζώνη της Λιθουανίας.

(59) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 200 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη της Εσθονίας, όχι περισσότεροι απο 200 τόνοι στη ζώνη της Λετονίας και όχι περισσότεροι από 100 τόνοι στη ζώνη της Λιθουανίας.

(60) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 22 700 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη της Νορβηγίας.

(61) Από τους οποίους, 5 % κατ' ανώτατο όριο, μπορούν να αλιευθούν πριν από την 1η Αυγούστου 1994.

(62) Από τους οποίους 5 000 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στις διαιρέσεις CIEM V b (ζώνη ΕΚ), VI, VII ή VIII a, b, d.

(63) Εκ των οποίων 300 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη V b (Ζώνη ΕΚ), VI, XII, XIV όταν η ποσόστωση στη ζώνη V b (ζώνη (ΕΟΚ), VI, XII, XIV έχει εξαντληθεί.

(64) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 70 000 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη της Νορβηγίας.

(65) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 30 000 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη της Νορβηγίας.

(66) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 45 000 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη της Νορβηγίας.

(67) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 31 890 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη της Νορβηγίας.

(68) Εκ των οποίων όχι περισσότεροι από 50 000 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη της Νορβηγίας.

(69) Εξαιρουμένων των προβλεπομένων 3 000 τόνων παρεμπιπτόντων αλιευμάτων που προορίζονται για βιομηχανική χρήση.

(70) Εκ των οποίων 100 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στη ζώνη VII όταν η ποσόστωση στη ζώνη VII έχει εξαντληθεί.

(71) Από τους οποίους 2 320 τόνοι μπορούν να αλιευθούν, από 1ης Οκτωβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1994, στα ύδατα της Κοινότητας μεταξύ γεωγραφικού πλάτους 59°00′ Β και 62°00′ Β και γεωγραφικού 4° Δ και 6° Δ.

(72) Από τους οποίους 3 970 τόνοι μπορούν να αλιευθούν, από 1ης Οκτωβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1994, στα ύδατα της Κοινότητας στη διαίρεση CIEM IV a.

(73) Από τους οποίους 2 650 τόνοι μπορούν να αλιευθούν από 1ης Οκτωβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1994, στα ύδατα της Κοινότητας στη διαίρεση CIEM IV a.

(74) Από τους οποίους 13 230 τόνοι μπορούν να αλιευθούν από 1ης Οκτωβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1994, στα ύδατα της Κοινότητας στη διαίρεση CIEM IV a.

(75) Από τους οποίους 5 790 τόνοι μπορούν να αλιευθούν, από 1ης Οκτωβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1994, στα ύδατα της Κοινότητας στη διαίρεση CIEM IV a.

(76) Από τους οποίους 36 360 τόνοι μπορούν να αλιευθούν, από 1ης Οκτωβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1994, στα ύδατα της Κοινότητας στη διαίρεση CIEM IV a.

(*) Προληπτικό ΤΑC.